

Annex 4: Measurement diagrams to TEST REPORT

No.: 6-0196/12-1-2b-C1

According to:
FCC Regulations
Part 15.109
Part 15.209 & Part 15.247
IC Regulations
RSS-Gen Issue 3 & RSS-210 Issue 8

for

Miele & Cie. KG

Communication unit for household appliances El 7800 (ZigBee Wireless Technology)

FCC-ID: 2ACUWEI7800 IC: 5669C-EI7800

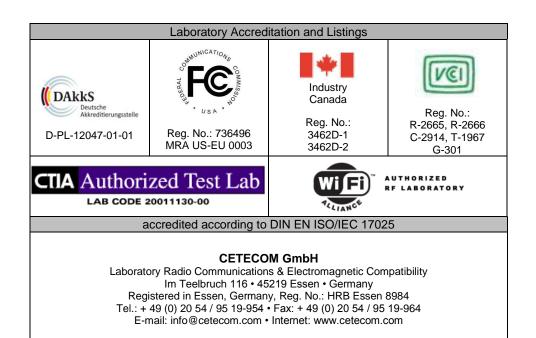




Table of contents

1. MEASUREMENT DIAGRAMS	3
1.1. Radiated field strength (§15.209)	3
1.1.1. Radiated magnetic field strength measurements ($f < 30 \text{ MHz}$)	3
1.1.2. Radiated field strength (30 MHz $< f < 1$ GHz)	6
1.1.3. Radiated field strength (1 GHz $<$ f $<$ 18 GHz)	9
1.2. Carrier radiated field strength in 3 m and band-edge compliance acc. FCC §15.205 & §15.209	12
1.3. Radiated emissions in the frequency range above 18 GHz	17
1.4. Radiated field strength (§15.109, Class B)	19
1.4.1. Radiated field strength (30 MHz $< f < 1$ GHz)	19
1.4.2. Radiated field strength (1 GHz $<$ f $<$ 10 GHz)	20
1.5. Maximum peak conducted power	21
1.6. Power spectral density	23
1.7. 20 dBc conducted emissions	25
1.8. 6 dB bandwidth	
1.9. 99% Occupied bandwidth	36



1. Measurement diagrams

1.1. Radiated field strength (§15.209)

1.1.1. Radiated magnetic field strength measurements (f < 30 MHz)

Diagram No. 2.01

Date: 10.08.2012 Page 1 of 1 Magnetic Fieldstrength Measurement related to 300 m/ 30 m distance Semi Anechoic Room with mobile absorbers on the floor (SAR) with 3 m measurement distance Test site and distance: Distance correction:

Rec. antenna (pre-scan): height 1.00 m, parallel and 90° to EUT polarisation

Used filter:

FCC 15.205 § 15.209; RSS-Gen: Issue 3 Test specification:

Operator:

Tas TX (CW mode), low CH 11 = 2405 MHzOperating conditions:

Power during tests: 5V DC Comment 1: Comment 2: 6-0196-12-1-2b

EUT Information

Test description:

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele Hardware Rev:

DC 5V, part no. 09368690 Comment:

FCC15.209_magn hor+vert

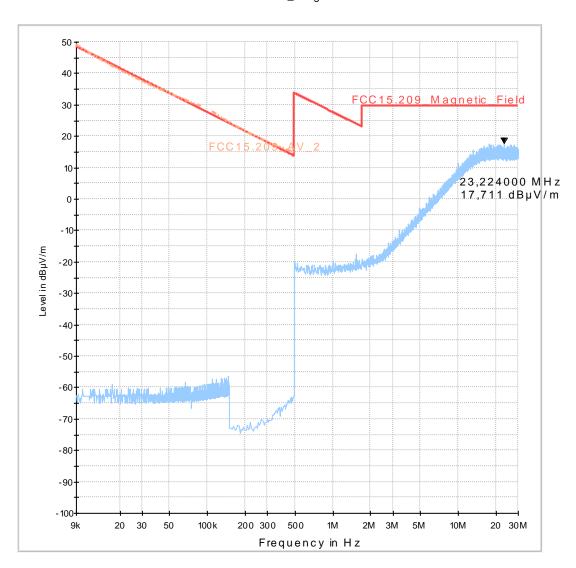




Diagram No. 2.02

Date: 10.08.2012 Page 1 of 1

Test description: Magnetic Fieldstrength Measurement related to 300 m/ 30 m distance

Test site and distance: Distance correction: Semi Anechoic Room with mobile absorbers on the floor (SAR) with 3 m measurement distance

used

Rec. antenna (pre-scan): height 1.00 m, parallel and 90° to EUT polarisation

Used filter:

FCC 15.205 § 15.209; RSS-Gen: Issue 3 Test specification:

Operator:

Operating conditions: TX (CW mode), middle CH 18 = 2440 MHz

5V DC Power during tests: Comment 1: Comment 2: 6-0196-12-1-2b

EUT Information

EUT Name: El 7800 with shielding

Manufacturer: Miele Hardware Rev:

Comment: DC 5V, part no. 09368690

FCC15.209_magn hor+vert

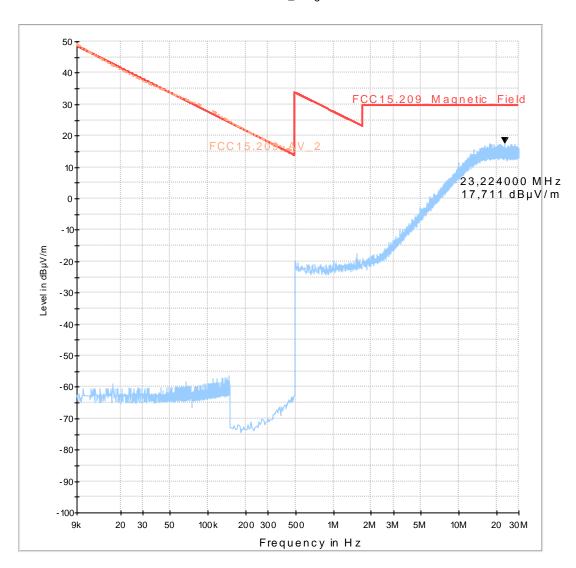




Diagram No. 2.03

Date: 10.08.2012 Page 1 of 1 Magnetic Fieldstrength Measurement related to 300 m/ 30 m distance Test description:

Test site and distance: Semi Anechoic Room with mobile absorbers on the floor (SAR) with 3 m measurement distance

Distance correction:

height 1.00 m, parallel and 90° to EUT polarisation Rec. antenna (pre-scan):

Used filter:

bypass FCC 15.205 § 15.209; RSS-Gen: Issue 3 Test specification:

Operator:

Operating conditions: TX (CW mode), high CH 26 = 2480 MHz

Power during tests: 5V DC S/N 7 Comment 1: 6-0196-12-1-2b Comment 2:

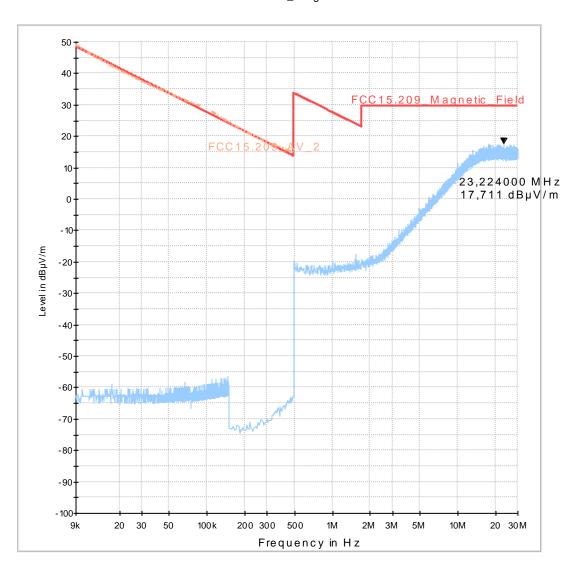
EUT Information

EUT Name: El 7800 with shielding

Manufacturer: Miele

Hardware Rev: DC 5V, part no. 09368690 Comment:

FCC15.209_magn hor+vert





1.1.2. Radiated field strength (30 MHz < f < 1 GHz)

Diagram No. 3.01

10.08.2012 Page 1 of 1

Electric Fieldstrength Measurement Test description:

Semi Anechoic Room (SAR) with 3 m measurement distance Test site and distance: Distance correction:

not used

Used filter: Test specification.: FCC 15.209; RSS-Gen: Issue 3

Operator: Operating mode: TX (CW mode), low CH 11 = 2405 MHz

Comments : S/N 2

6-0196-12-1-2b

EUT Information

EUT Name: El 7800 with shielding

Manufacturer: Miele Hardware Rev:

Comment: DC 5V, part no. 09368690

01_FCC15.209_hor+vert_kipp

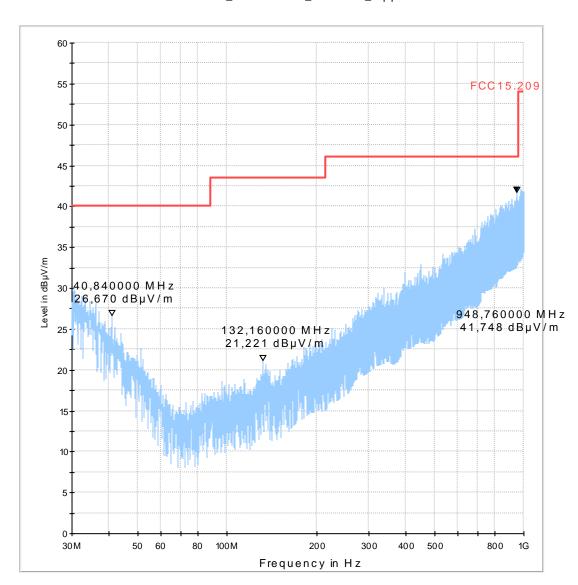




Diagram No. 3.02

10.08.2012 Page 1 of 1 Electric Fieldstrength Measurement Test description:

Test site and distance: Semi Anechoic Room (SAR) with 3 m measurement distance

Distance correction: Used filter:

Test specification.: FCC 15.209 ; RSS-Gen: Issue 3

Operator:

Operating mode: TX (CW mode), middle CH 18 = 2440 MHz

Comments : S/N 5 6-0196-12-1-2b

EUT Information

EUT Name: El 7800 with shielding

Manufacturer:

Hardware Rev:

DC 5V, part no. 09368690 Comment:

Final Result 1

F	requency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Polarization	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)	Margin (dB)	Limit (dBµV/m)
9	52.750000	30.7	1000.0	120.000	187.0	Н	356.0	90.0	27.0	15.30	46.00

01_FCC15.209_hor+vert_kipp

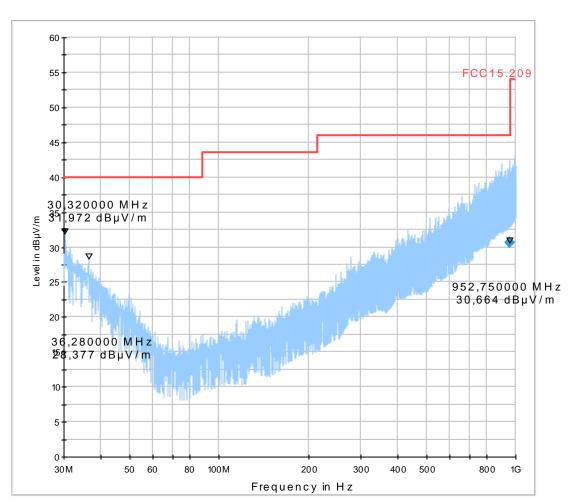




Diagram No. 3.03

10.08.2012 Page 1 of 1

Test description:

Electric Field strength Measurement Semi Anechoic Room (SAR) with 3 m measurement distance Test site and distance: Distance correction: not used

Used filter: not used

Test specification.: FCC 15.209 Class B; RSS-Gen: Issue 3

Operator:

TX (CW mode), high CH 26 = 2480 MHz 5V DC Operating mode: Comments :

S/N 7 6-0196-12-1-2b

EUT Information

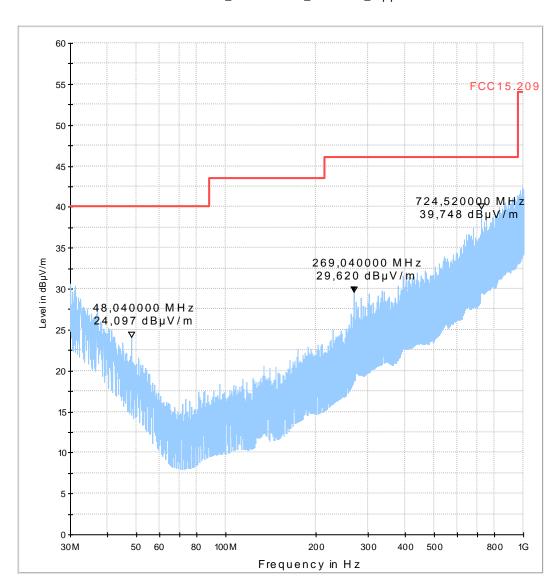
EI 7800 with shielding **EUT Name:**

Manufacturer: Miele

Hardware Rev:

Comment: DC 5V, part no. 09368690

01_FCC15.209_hor+vert_kipp





1.1.3. Radiated field strength (1 GHz < f < 18 GHz)

Diagram No.: 4.01

Common Information

Test Description: Radiated field strength emission accord. §15.247 in 3m distance

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: §15.205 &15.209 Intentional Radiator

Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas/YZH
Comment: S/N 2, 5 VDC

Op. Mode: TX, low channel11 = 2405 MHz

Projekt: 6-0196-12-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele
Hardware Rev: -Power during test: 5V DC

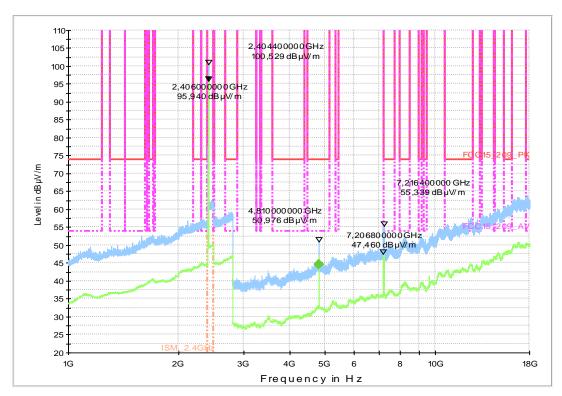
Final Result 2

Frequency (MHz)	Average (dBµV/m	Meas	Bandwidt h	Heigh t	Polarizatio n	Azimut h	Elevatio n	Corr	Margi n
, ,)	Time	(kHz)	(cm)		(deg)	(deg)	(dB)	(dB)
4810.100000	44.7	100.0	1000.000	155.0	Н	20.0	0.0	4.9	9.3

(continuation of the "Final Result 2" table from column 10 ...)

Frequency	Limit	Comme
(MHz)	(dBµV/m	nt
4810.100000	54.0	

00431_SM1_KP1_W LAN_500us



EMI Auto Test Template: 00431_SM1_KP1_WLAN_500us



Diagram No.: 4.02

Common Information

Test Description: Radiated field strength emission accord. §15.247 in 3m distance

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: §15.205 &15.209 Intentional Radiator

Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: YZH

Comment: S/N 5, 5VDC

Op. Mode: TX, Middle channel18 = 2440 MHz

Projekt: 6-0196-12-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele
Hardware Rev: -Power during test: 5V DC

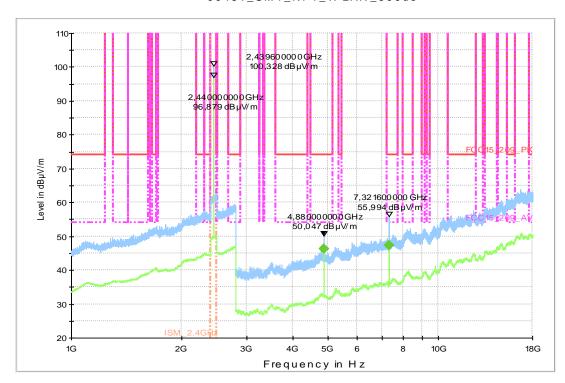
Final Result 2

Frequency (MHz)	Average (dBµV/m)	Meas Time	Bandwidt h (kHz)	Heigh t (cm)	Polarizatio n	Azimut h (deg)	Elevatio n (deg)	Corr (dB)	Margi n (dB)
4880.100000	46.3	100.0	1000.000	155.0	Н	82.0	0.0	4.6	7.7
7321.300000	47.3	100.0	1000.000	155.0	Н	86.0	90.0	10.2	6.7

(continuation of the "Final Result 2" table from column 10 ...)

Frequency (MHz)	Limit (dBµV/m	Comme nt
4880.100000	54.0	
7321.300000	54.0	

00431_SM1_KP1_W LAN_500us



EMI Auto Test Template: 00431_SM1_KP1_WLAN_500us



Diagram No.: 4.03

Common Information

Test Description: Radiated field strength emission accord. §15.247 in 3m distance

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: §15.205 &15.209 Intentional Radiator

Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas

Comment: S/N 18, 5 VDC

Op. Mode: TX, high channel 26 = 2480 MHz

6-0196-12-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele
Hardware Rev: -Power during test: 5V DC

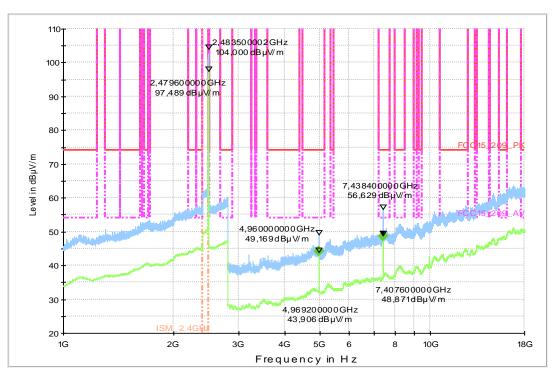
Final Result 2

Frequency (MHz)	Average (dBµV/m)	Meas Time	Bandwidt h (kHz)	Heigh t (cm)	Polarizatio n	Azimut h (deg)	Elevatio n (deg)	Corr (dB)	Margi n (dB)
4960.100000	44.2	100.0	1000.000	155.0	Н	155.0	90.0	4.3	9.8
7438.500000	48.7	100.0	1000.000	155.0	Н	68.0	90.0	11.3	5.3

(continuation of the "Final Result 2" table from column 10 ...)

Frequency (MHz)	Limit (dBµV/m	Comme nt
4960.100000	54.0	
7438.500000	54.0	

 $0\,0\,4\,3\,1_SM\,1_K\,P\,1_W\,LAN\,_5\,0\,0\,u\,s$



EMI Auto Test Template: 00431_SM1_KP1_WLAN_500us



1.1.4. Carrier radiated field strength in 3 m and band-edge compliance acc. FCC §15.247 & §15.209

Diagram No.: 4.01_EIRP

Common Information

Test Description: EIRP - ZigBee 2.4GHz ISM band

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: FCC §15.247
Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas Comment: S/N 2

Op. Mode: TX, low channel 11 = 2405 MHz

6-0196-12-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele
Hardware Rev: -Power during test: 5V DC

Final Result 1

Frequency (MHz)	MaxPeak (dBµV/m	Meas	Bandwidt h	Heigh t	Polarizatio n	Azimut h	Elevatio n	Corr	Comme nt
)	Time	(kHz)	(cm)		(deg)	(deg)	(dB)	
2405.500000	102.3	100.0	1000.000	155.0	Н	199.0	0.0	35.5	

Final Result 2

Frequency (MHz)	Average (dBµV/m)	Meas Time	Bandwidt h (kHz)	Heigh t (cm)	Polarizatio n	Azimut h (deg)	Elevatio n (deg)	Corr (dB)	Comme nt
	,		` '	` '					

$Carrier_measurement_SM1_PA0_KP1_WLAN$

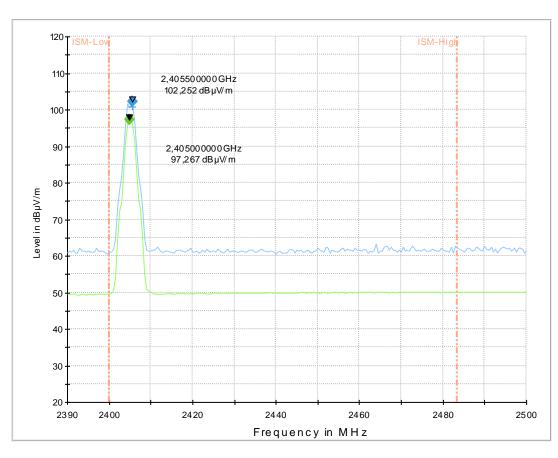




Diagram No.: 4.01_BE

Common Information

Test Description: Band Edge Radiated - ZigBee 2.4GHz ISM band

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: FCC §15.247
Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas Comment: S/N 2

Op. Mode: TX, low channel 11 = 2405 MHz

6-0196-12-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele
Hardware Rev: -Power during test: 5V DC

 $08_ESU_2.4GHz_Low_Band_Edge_PA0$

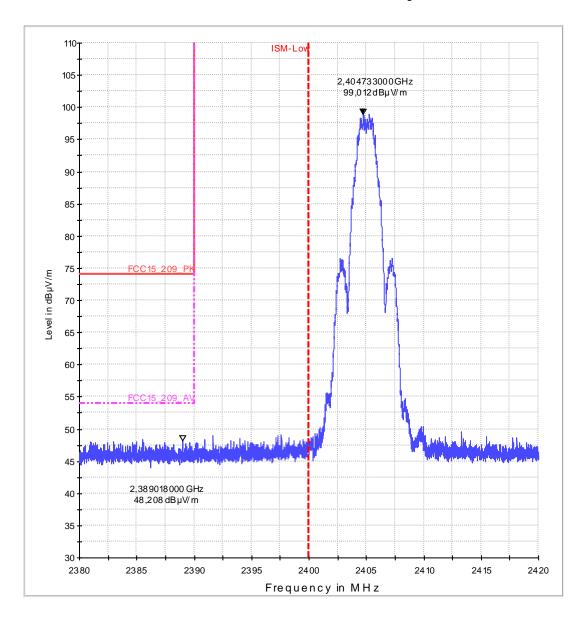




Diagram No.: 4.02_EIRP

Common Information

Test Description: Radiated field strength emission accord. in 3 m distance

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: FCC §15.247
Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas

Comment: Humidity: 47%rH; Temperature: 20°C Op. Mode: Channel no. 18= 2440 MHz_middle

EUT: S/N 9

6-0196-12-1-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele

Serial Number:

Hardware Rev: --

Power during test: 5V DC

Comment: Adapter board 111269 B

Final Result 1

Frequency (MHz)	MaxPeak (dBμV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol.	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)
2440.500000	101.0	100.0	1000.000	155.0	Н	179.0	90.0	35.6

Final Result 2

· ····a· ····ooaic	_							
Frequency (MHz)	Average (dBµV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol.	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)
2440.000000	97.2	100.0	1000.000	155.0	Н	179.0	90.0	35.6

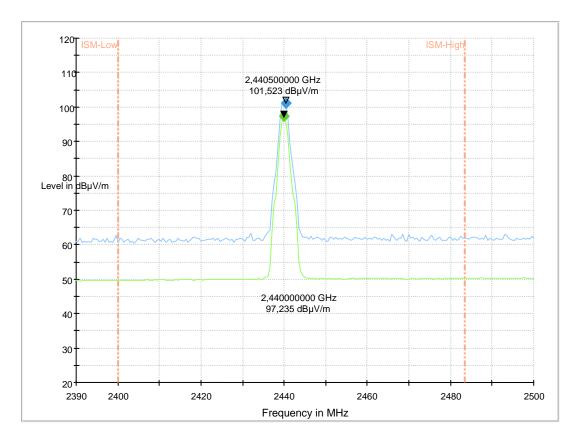




Diagram No.: 4.03_EIRP

Common Information

Test Description: EIRP – Radiated field strength in 3 m distance

Test Site: CETECOM GmbH Essen

Test Standard: FCC §15.247
Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas

Comment: Humidity: 47%rH; Temperature: 20°C Op. Mode: Channel no. 26= 2480 MHz_high

EUT S/N 15 6-0196-12-1-2b

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele

Serial Number: Hardware Rev:

Power during test: 5V DC

Comment: Adapter board 111269 B

Final Result 1

Frequency (MHz)	MaxPeak (dBµV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Polarization	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)	Comment
2479.500000	92.8	100.0	1000.000	155.0	Н	174.0	0.0	35.7	

Final Result 2

Frequency (MHz)	Average (dBµV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Polarization	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)	Comment
2480.000000	89.3	100.0	1000.000	155.0	Н	175.0	0.0	35.7	

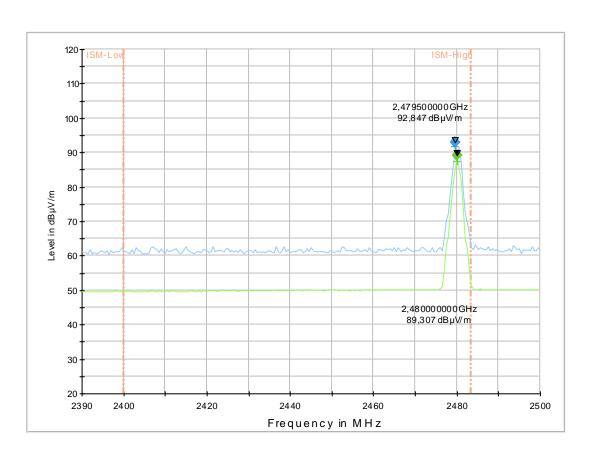




Diagram No.: 4.03_BE

Common Information

Test Description: Band-Edge Radiated field strength emission in 3 m distance

Test Site: CETECOM GmbH Essen
Test Standard: FCC §15.205, 15.209 &15.247

Antenna polarisation: horizontal/vertical

Operator Name: Tas

Comment: Humidity: 47%rH; Temperature: 20°C Op. Mode: Channel no. 26= 2480 MHz_high

S/N 15

6-0196-12-1-2b

EUT Information

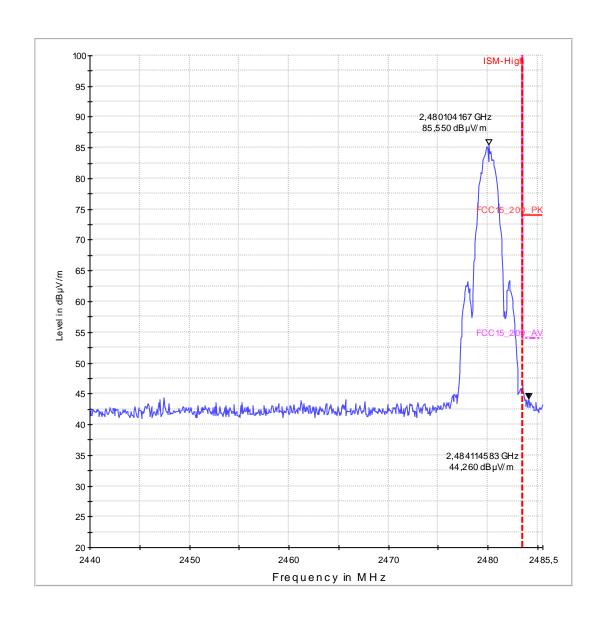
EUT Name: EI 7800 with shielding

Manufacturer: Miele

Serial Number: Hardware Rev:

Power during test: 5V DC

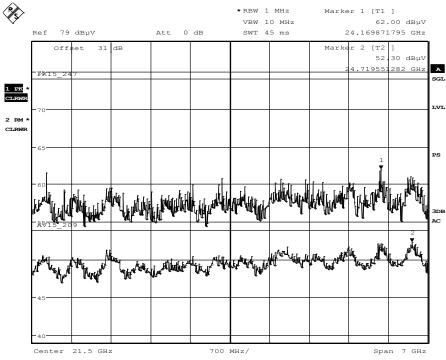
Comment: Adapter board 111269 B





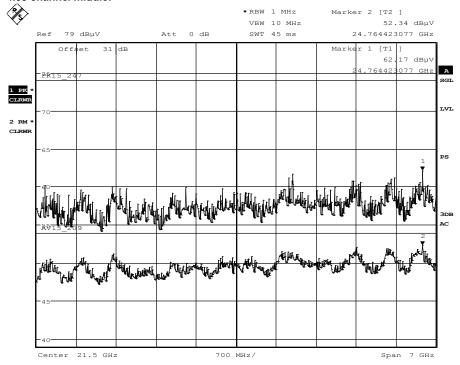
1.2. Radiated emissions in the frequency range above 18 GHz





Date: 21.SEP.2012 11:47:52

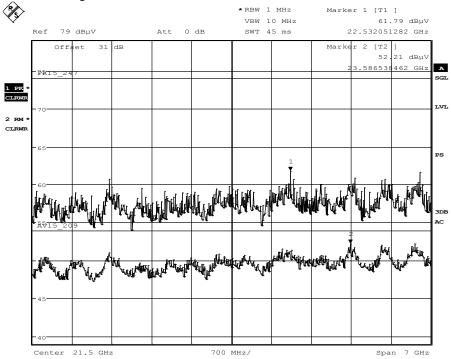
4.05 channel middle:



Date: 21.SEP.2012 11:46:26







Date: 21.SEP.2012 11:45:29



1.3. Radiated field strength (§15.109, Class B)

1.3.1. Radiated field strength (30 MHz < f < 1 GHz)

Diagram No. 3.04_RX

Date: 10.08.2012 Page 1 of 1

Test description: Electric Fieldstrength Measurement

Test site and distance: Semi Anechoic Room (SAR) with 3m measurement distance Distance correction:

not used

Tas

Technical Data: Please see page 2 for detailed data of measurement setup

Used filter: not used

Test specification: FCC15.109, class B; RSS-Gen.: Issue 3

Operator:

RX , CH 15 = 2425 MHz Operating conditions: Measured sides of EUT: front, right, rear, left

5V DC Power during tests: Comments: 6-0196-12-1-2b

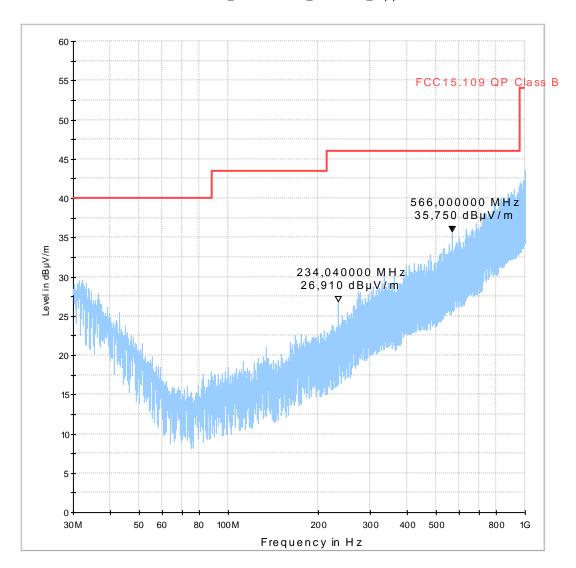
EUT Information

El 7800 with shielding **EUT Name:** Miele

Manufacturer: Hardware Rev:

Comment: DC 5V, part no. 09368690

05_FCC15.109_hor+vert_kipp





1.3.2. Radiated field strength (1 GHz < f < 10 GHz)

4.07_RX

Common Information

Test Description: Radiated field strength emission accord. §15.109 in 3 m distance

Test Site Location: CETECOM GmbH Essen
Test Site: Fully Anechoic Room (FAR)

Test Standard: FCĆ Part 15.109

Operating Mode: RX Mode - ZigBee, CH15 (2425 MHz)

Equipment Class: Class B

Environmental Conditions: Humidity: 49%rH; Temperature: 23°C

Operator: Tas

6-0196-12-1-2b, SN14

EUT Information

EUT Name: EI 7800 with shielding

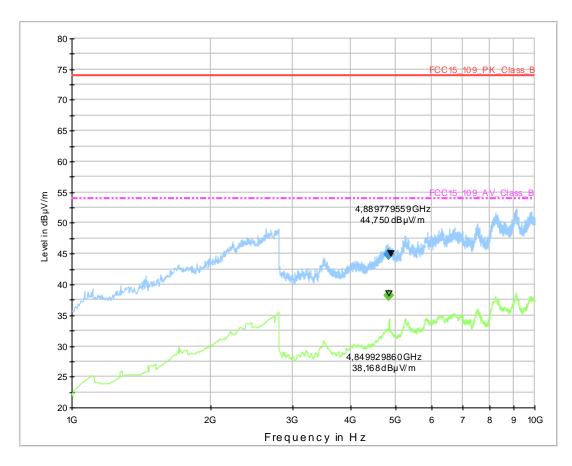
Manufacturer: Miele
Hardware Rev: -Power during test: 5V DC

Final Result 1

Frequency (MHz)	MaxPeak (dBµV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Polarization	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)	Margin (dB)	Limit (dBµV /m)
4847.585171	44.9	100.0	1000.000	Н	11.0	90.0	4.8	29.1	74.0

Final Result 2

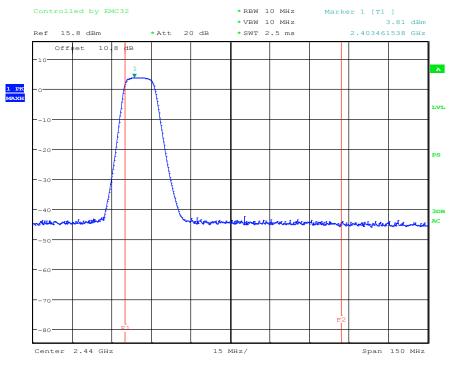
Frequency (MHz)	Average (dBµV/m)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Polariza- tion	Azimuth (deg)	Elevation (deg)	Corr. (dB)	Mar- gin (dB)	Limit (dBµV/ m)
4849.929860	38.2	100.0	1000.000	Н	89.0	0.0	4.7	15.8	54.0





1.4. Maximum peak conducted power

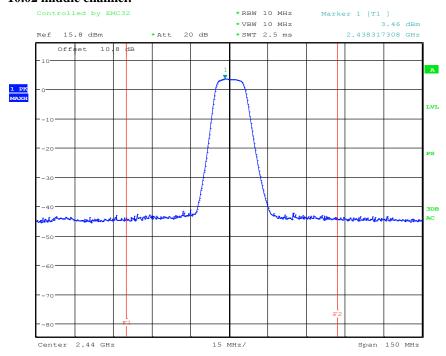
10.01 low channel:



Date: 30.AUG.2012 11:31:59

Channel 11, SN 12-> absolute maximum value of three channels

10.02 middle channel:

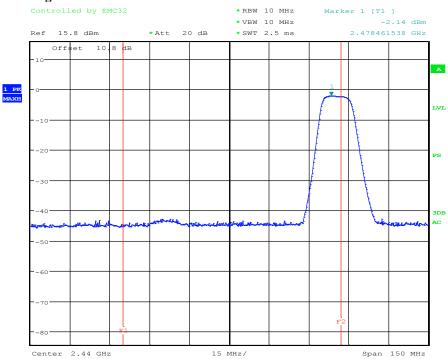


Date: 30.AUG.2012 11:27:03

Channel 18, SN 14



10.03 high channel:



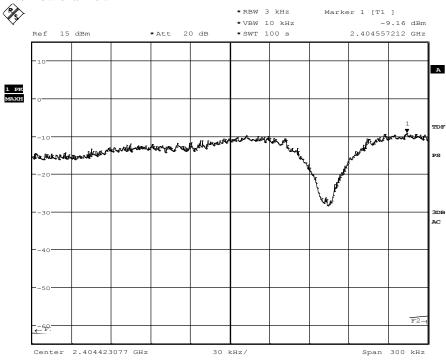
Date: 30.AUG.2012 11:05:52

Channel 26, SN 17



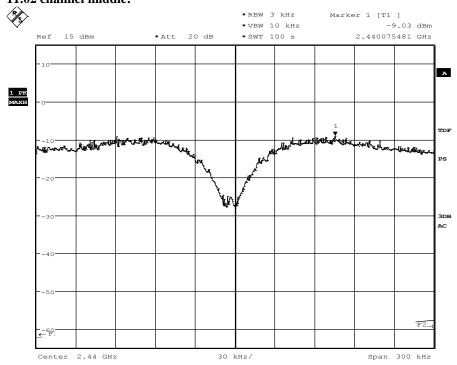
1.5. Power spectral density

11.01 low channel:



Date: 18.APR.2012 12:38:53

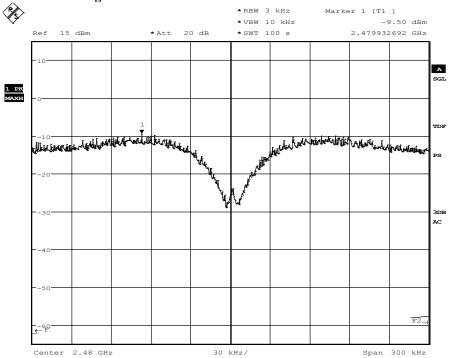
11.02 channel middle:



Date: 18.APR.2012 14:16:10



11.03 channel high:

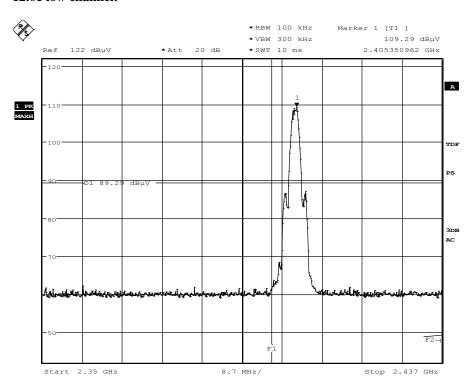


Date: 18.APR.2012 16:08:06



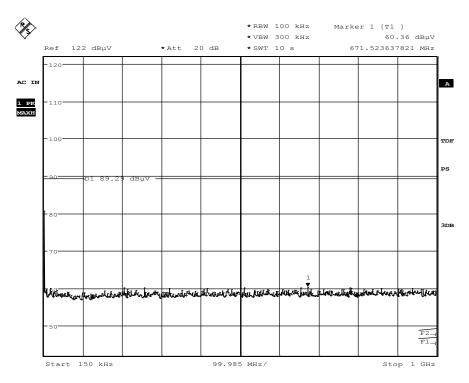
1.6. 20 dBc conducted emissions

12.01 low channel:



Date: 18.APR.2012 12:53:56

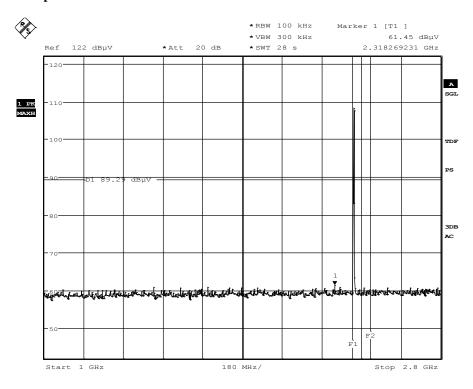
Reference value for low channel



Date: 18.APR.2012 12:58:32

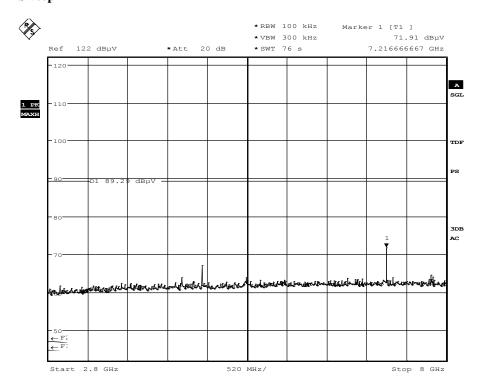


Sweep 1



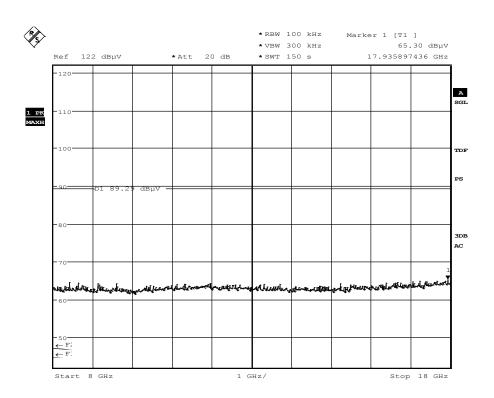
Date: 18.APR.2012 13:01:44

Sweep 2

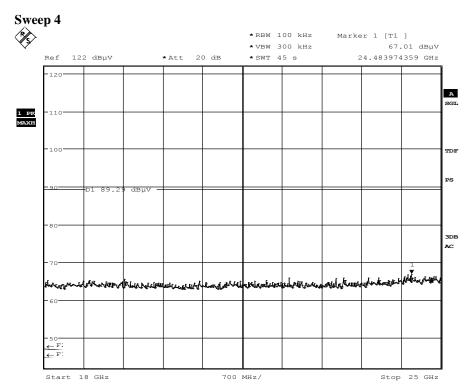


Date: 18.APR.2012 13:09:37





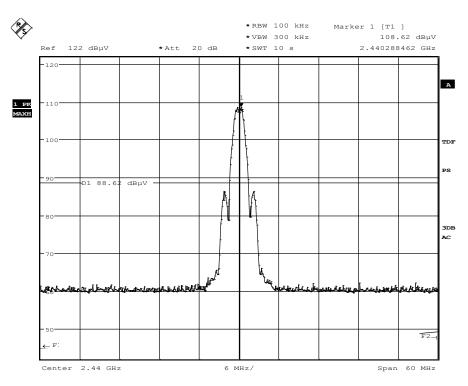
Date: 18.APR.2012 13:14:13



Date: 18.APR.2012 13:16:35

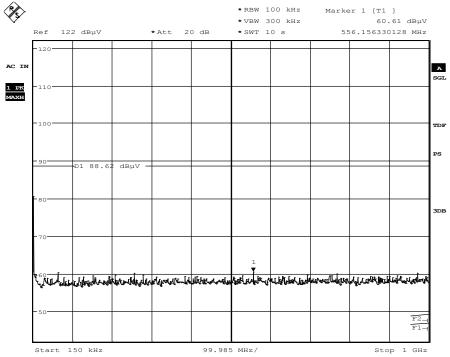


12.02 middle channel:



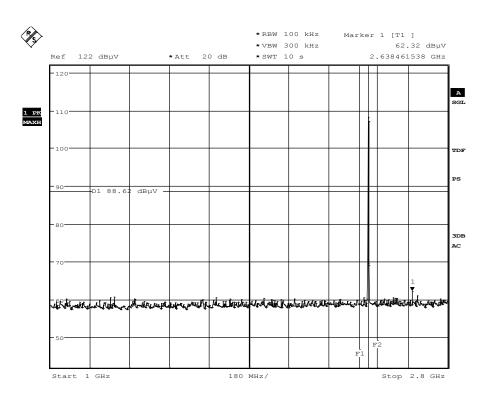
Date: 18.APR.2012 14:27:40

Reference value for middle channel



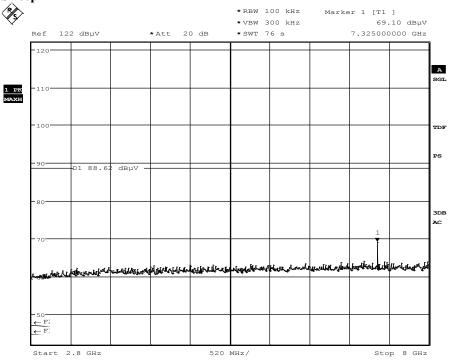
Date: 18.APR.2012 14:30:08





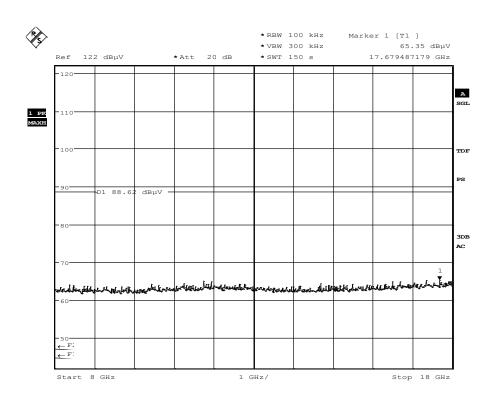
Date: 18.APR.2012 14:36:18



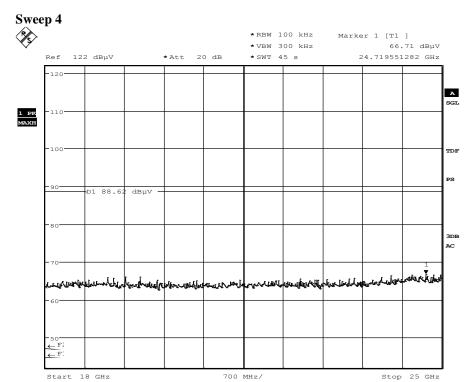


Date: 18.APR.2012 14:40:02



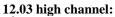


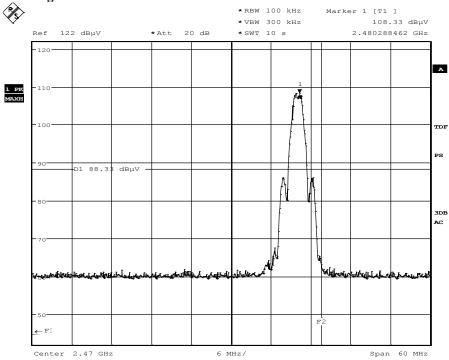
Date: 18.APR.2012 14:44:39



Date: 18.APR.2012 14:47:48

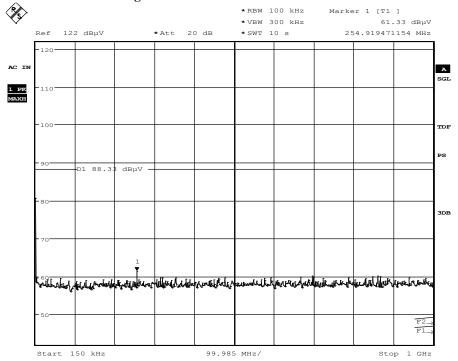






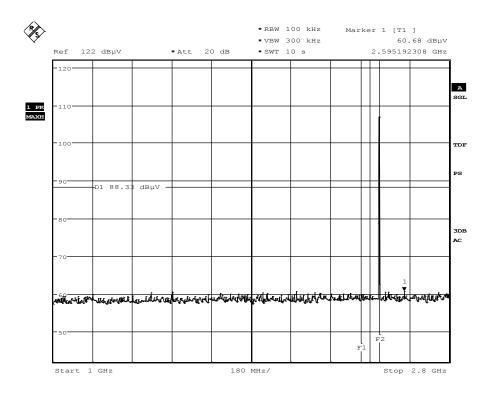
Date: 18.APR.2012 15:03:12

Reference value for High channel

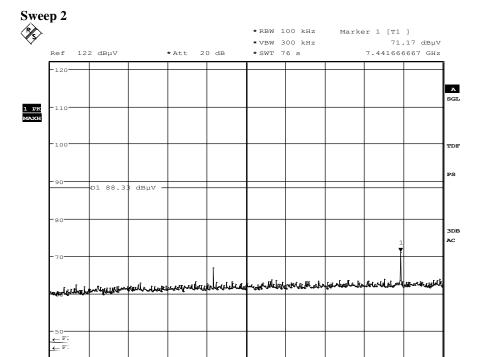


Date: 18.APR.2012 15:05:50





Date: 18.APR.2012 15:08:51



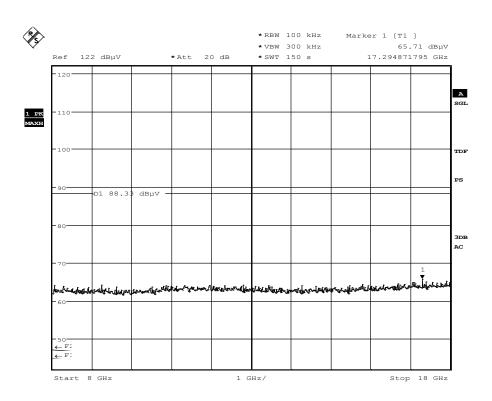
520 MHz/

Stop 8 GHz

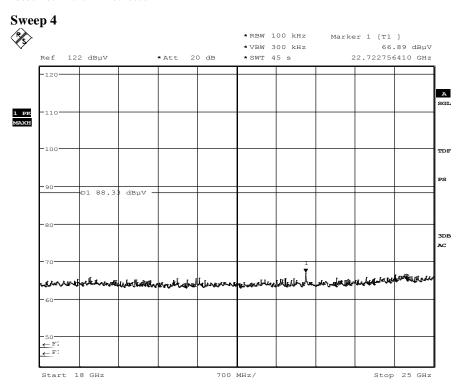
Date: 18.APR.2012 15:11:29

Start 2.8 GHz





Date: 18.APR.2012 15:15:05

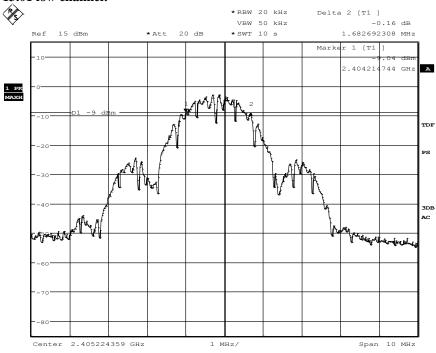


Date: 18.APR.2012 15:17:18



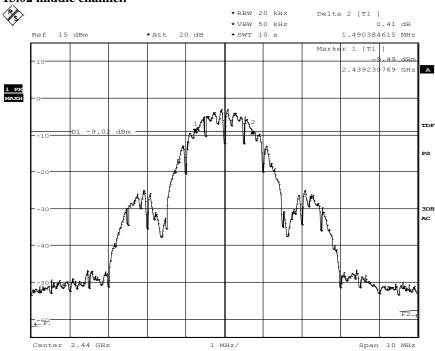
1.7. 6 dB bandwidth

13.01 low channel:



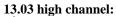
Date: 18.APR.2012 12:07:26

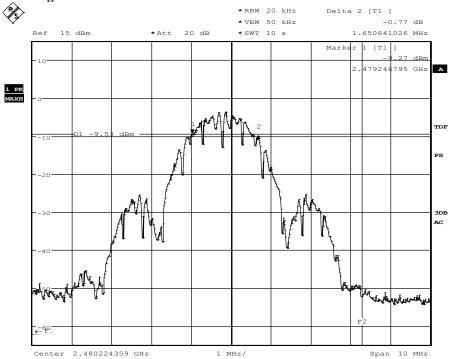
13.02 middle channel:



Date: 18.APR.2012 13:59:30





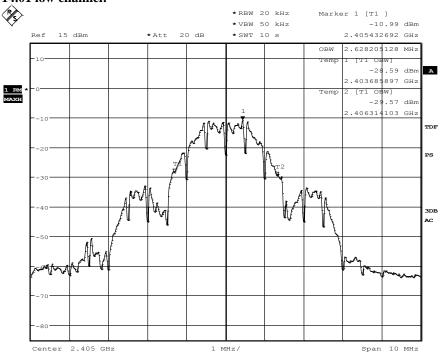


Date: 18.APR.2012 15:58:37



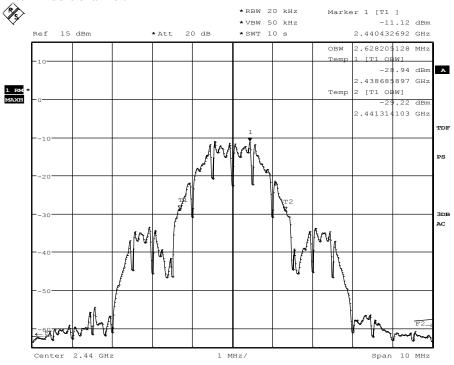
1.8. 99% Occupied bandwidth

14.01 low channel:



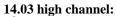
Date: 18.APR.2012 12:17:34

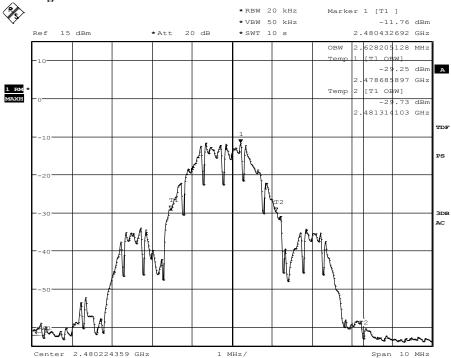
14.02 middle channel:



Date: 18.APR.2012 14:03:23







Date: 18.APR.2012 16:00:12